QAZZU warrai

Anatolian and Indo-European Studies in Honor of

Kazuhiko Yoshida

edited by

Adam Alvah Catt Ronald I. Kim Brent Vine



© 2019 Beech Stave Press, Inc. All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the publisher.

Typeset with LATEX using the Galliard typeface designed by Matthew Carter and Greek Old Face by Ralph Hancock.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

ISBN 978-0-9895142-6-2 (alk. paper)

Printed in the United States of America

22 2I 2O I9 4 3 2 I

Table of Contents

QAZZU WARRAI



Preface vii
Bibliography of Kazuhiko Yoshidaix
List of Contributorsxvii
Timothy G. Barnes, Old Persian μενεμανι
Andrew Miles Byrd, Motivating Lindeman's Law
Adam Alvah Catt, Vedic vrādh- and Avestan uruuād-/uruuāz
Paola Dardano , Stilistische Merkmale religiöser Textsorten im Hethitischen: Hendiadyoin und Merismus34
Joseph F. Eska, Vergiate ^{ter}
Petra Goedegebuure, The Old Hittite genitive plural ending -an
David M. Goldstein , The synchrony and diachrony of the Greek dative of agent
Laura Grestenberger, On Hittite iškallāri and the PIE "stative"
Olav Hackstein, From possessive to agentive:
The emergence of agentivity in possessive adjectives
Stephanie W. Jamison, Hidden in plain sight: Some older verb endings
in the Rig Veda123
Jay H. Jasanoff, Stative-intransitive agrists in Hittite
Yusuke Kanazawa, La correlazione tra il raddoppiamento clitico
e il cambiamento dell'ordine delle parole nel sardo140
Ronald I. Kim, Middle preterite forms in Tocharian A?
Jared S. Klein, Homeric Greek vu
Werner Knobl, Minimal phonetic change: New comments on RV 10.129 177
Masato Kobayashi, Adnominal locatives in Classical Armenian
and typological harmony
Shigeaki Kodama, The historical background and development
of Latin argentum 'silver' and its cognates208

Hiroshi Kumamoto, More on the injunctive in Khotanese
Melanie Malzahn , How the Indo-Europeans managed TO OVERCOME and TO GET OLD: The behavior of telic roots in PIE225
H. Craig Melchert, Solar and sky deities in Anatolian
Mitsuo Nakamura, Zur hurritischen "vierten Tafel des Ḥuwawa"250
Kanehiro Nishimura , A linguistic approach to the prayer to Venus in Lucretius' first proem: <i>Māvors</i> and poetic tradition
Norbert Oettinger, Zum Verhältnis von Medium und Aktiv im Hethitischen und seiner Vorgeschichte
Hirotoshi Ogihara, Remarks on Tocharian B smām
Terumasa Oshiro , A note on the SÜDBURG Hieroglyphic Luwian inscription
Georges-Jean Pinault, Hittite haššu- 'king' and the Indo-Iranian ásura-problem
Massimo Poetto, Hittite palwa- 'blister, pustule'303
Elisabeth Rieken, Zurück in die Zukunft: Eine neue luwische Etymologie309
Yasuhiko Sakuma, Another example of Hittite šament-?319
Zsolt Simon , Zum Vokalismus des hieroglyphen-luwischen Zeichens $t\grave{a}$ (*41)324
Thomas Steer , Some thoughts on the etymology and derivational history of Greek $\xi \acute{\epsilon} \nu o \varsigma$
Guðrún Þórhallsdóttir , Old Icelandic <i>i rǫku</i> 'continuously'347
Elizabeth Tucker, Old Indo-Aryan feminines in -varī 358
Aurelijus Vijūnas , Revisiting the preterite of PGmc. *bū(j)an-: Old English (bun)
Brent Vine, Faliscan foied, Latin <i>hodiē</i> 'today', and Italic * <i>d(i)iē</i> 380
Michael Weiss, Čim haxa haše baraiti?
Ilya Yakubovich, Showing reverence in Lydian
Yoko Yamazaki, The root vocalism of Lith. dãvė, dial. dēvė 'gave' revisited 410
Yutaka Yoshida, The Sogdian articles from the viewpoint of general linguistics420
Marina Zorman, Apodotic 'and' in Hittite, Greek, Latin, etc.:
Yet another candidate for an Indo-European mirage
Index Verborum

On Hittite *iškallāri* and the PIE "Stative"

LAURA GRESTENBERGER



1 Introduction

The development of the PIE 3sg.mid. variants *-o(r) ("dentalless middle") and *-to(r) continues to be one of the most persistent problems in the reconstruction of Indo-European verbal morphology, one in which Hittite, which preserves both variants, has played a crucial part. The reconstruction of *-r as the original primary middle marker (later replaced by *-i in the Greco-Aryan middle) is gaining ground, in no small part due to the work of our esteemed honorand. In his study of the distribution of the Hittite 3sg. mediopassive endings -a/-āri and -ta/-tāri, Yoshida (1990) argues that the final *-r of the primary middle ending was lost in unaccented *-or#, which gave Hitt. -a#, but was preserved in *-ór#, which gave Hitt. -ār# and was later extended to -āri by means of the hic-et-nunc particle *-i. This study confirmed that Proto-Anatolian patterned with Italo-Celtic and Tocharian with respect to its primary middle marker.

In Middle Hittite, -ri then spread to other middles in -a as well as those with a 3sg. in -ta, blurring the original distribution.² This insight has shifted the focus to the question of the functional difference between root-accented and ending-accented *or-middles on the one hand, and between *or- and *tor-middles on the other. The aim of this paper is to shed light on the averbo of one particular *or-middle in Hittite, namely iškallāri 'cuts', its cognates, and its implications for the prehistory of so-called "stative-intransitive root presents."

2 "Stative presents"

2.1. The standard reconstruction of the Proto-Indo-European verbal system includes the somewhat elusive category "stative," sometimes used merely as a descriptive label

¹I am grateful to Hannes Fellner, Jay Jasanoff, Bernhard Koller, Melanie Malzahn, Craig Melchert, and the audience at WeCIEC 2018 for valuable discussion, comments, and criticism of this paper.

 $^{^{2}}$ The original rule formulated in Yoshida 1990:121 is revised in Yoshida 2011:105 to "final -r remained only after an accented short vowel (= after an accented mora)."

for (athematic root) presents that are reconstructed with a "dentalless" 3sg. ending *-o(r)/-o(r) (e.g. Jasanoff 2003, 2017, this volume) or *-e(r)/-o(r), more often explicitly to refer to a putative third voice category besides active and middle in (pre-)Proto-Indo-European that was marked with a distinct set of endings (e.g. Oettinger 1976, 1993, Kümmel 1996, LIV²), originally probably identical to the perfect endings (i.e. *- h_2e , *- th_2e , *-e, etc.). This view of "stative" as a separate voice category has been criticized elsewhere (e.g. Jasanoff 2003:50-51, Grestenberger 2016:100-2), the main arguments being that a) the attested dentalless forms are rarely semantically stative (Hittite being a case in point), b) the attested distribution of dentalless and dental 3sg. endings depends on stem type,³ and c) while there is evidence for a functional differentiation between *-o(r) and *-to(r) in some branches (Celtic, Indo-Iranian), this differentiation was clearly einzelsprachlich and there is also evidence for a chronological replacement of dentalless by dental endings.⁴ The term "stative," when used to refer to form rather than meaning, is therefore used here merely descriptively for verbs with a dentalless 3sg.

2.2 Dentalless "statives" are attested with zero grade of the root and accent on the endings ("schwundstufiger Wurzelstativ," LIV2 15) and accented full grade of the root ("vollstufiger Wurzelstativ," LIV² 15). Some examples are given in Table 1.

Type I: R(o/e)- $o(r/i)$	Type II: $R(\emptyset)$ - $\delta(r/i)$		
Ved. śáye, 3pl. śére, YAv. sōire, CLuv. zōyar(i) (vs. "dental" Gk. κεῆμαι, Hitt. kitta(ri))	$<*\hat{k}\acute{e}\dot{p}$ - $o(r)$ 'lies'	Ved. duhé 'gives milk', 3pl. duh-ré, Goth. daug 'is useful', Gk. ἔτυχον 'happened to be at'	$<*d^hug^h-\delta(i)$ 'is useful'	
Hitt. eša(ri), YAv. 3pl. åŋhāire (vs. "dental" 3sg. Ved. áste, Gk. ἦσται)	< *h ₁ és-o(r) ⁵ 'sits'	Hitt. urāni (< *urāri) 'burns', OCS vorěti 'to boil, seethe'	< * $ u$ r H - $ o$ (r) 'is hot'	

Table 1. PIE "statives."

Villanueva Svensson (2012) argues that type I was the original, unmarked inflection for athematic root middles to "present" roots, while type II made athematic middle presents to a oristic roots. The "internal derivation" of type II $R(\emptyset)$ middle

³ Jasanoff (2003:50), for example, points out that *-ske/o- and *-ie/o-verbs never select the dentalless set of endings in Hittite (cf. Yoshida 2018 for a possible explanation of this observation).

⁺E.g. in Hittite, where productive -tta(ri) tends to replace older -a(ri) in its canonical mediopassive functions, but cf. also cases like (archaic dentalless) Ved. śάγε 'lies' vs. Gk. κεῖται, etc.

⁵Analyzed here as a Narten version of the accented full-grade type, cf. Villanueva Svensson 2012:335 with n. 7.

presents from R(θ) middle aorists is introduced and motivated at length in Jasanoff 2003:159–73, so a brief summary will suffice here. Jasanoff observes that in several Indo-European languages, certain preterits or preterit-like categories with historical R(θ) or R(θ / \varnothing) ablaut correlate with R(\varnothing) presents, often with middle endings. Such "stative-intransitive systems" were often obscured by subsequent changes, but synchronic remnants remain in the association of class V subjunctives with class III/IV presents in Tocharian and in the association of some Hittite active θ -conjugation presents with historic R(θ)-grade with R(\varnothing) middle presents. Some examples are given in Table 2 (see also Villanueva Svensson 2010–1 [2012] and Jasanoff 2017 on this pattern).

	R(o) "aorist"		$R(\emptyset)$ present	
Hitt.	lāki 'bends' (tr.) wāki 'bites' (tr.) [Ved. ástāvi 'was praised']	$<*lóg^{h}$ -(e) $<*u\acute{o}h_{2}\mathring{g}$ -(e) $<*st\acute{o}u$ -(e)	lagāri 'bends' (intr.) [*wakāri/*ukāri ištuwāri 'is known'	$<*l_eg^h$ -ór $<*\mu h_2\widehat{g}$ -ór $^6]$ $<*stu\mu$ -ór
Toch	B wākaṃ 'will bloom'	< *\u00e4\u00f666-(e)	B wokotär 'blooms'	$\leftarrow *_{u}h_{2}g$ -ór
	A letas 'will depart' B mārsam 'will forget'	< *lóit-(e) < *mórs-(e)	A <i>litatär</i> 'departs' B <i>märsetär</i> 'forgets'	← *lit-ór ← *mṛs-ór

Table 2. R(o)-"aorists" $\rightarrow R(\emptyset)$ middle presents.

Pairs such as the ones in Table 2 are rare, however: more often, only one of the members is attested in any given language, but a pair can nevertheless be reconstructed based on the comparative evidence (cf. Ved. ástāvi : Hitt. ištuwāvi above).

As Jasanoff (2003, 2017) has argued, the relationship between the two members is (at least descriptively) one of internal derivation, by which the present middle is derived from the aorist middle stem by shifting the accent from the root to the endings of the strong stem and replacing the θ -grade of the strong stem of the base with the zero grade of the weak stem (= the stem of the 3pl.).⁷ The question now is how Hittite *iškallāri* 'cuts', formally a stative of the *lagāri*-type, fits into this picture.

⁶Cf. Jasanoff 2003:166 and this volume; Villanueva Svensson 2010–1 [2012]:11.

3 Hittite

Hittite *iškallāri* presents several problems. The formally unambiguous attested forms either belong to the mediopassive "stative" (more accurately classified as deponent, see Grestenberger 2014, 2016, and 2018b on the various definitions of deponency), or to an active *hi*-conjugation verb. Table 3 summarizes the most important forms (cf. Neu 1968a:76, 1968b:55, *HED* 2.413, *HEG* 397–8, Kloekhorst 2008:399, Grestenberger 2014:269–70).

Active	3sg.pres. iškallai KBo 6.4 i 39 (OH/NS), (iš-gal-la-i) KBo 6.4 i 37 (OH/NS), (iš-kal-la-a-i) KUB 58.81 ii ² 6 (NS); 3sg.pres. iškallaizzi (NS); 3pl.pres. iškallanzi (OH/NS); 1sg.pret. iškallaḥḥun (NS); 3sg.impv.
Mediopassive	iškallau (MH/NS); 3pl.impv. iškallandu (NS) 3sg.pres.mid. iškallāri KBo 6.3 i 39 (OH/NS; ⟨iš-kal-la-ri⟩), KBo 6.5 i 16, 18 (OH/NS; ⟨iš-kal-la-a-ri⟩), KBo 6.3 i 37 (OH/NS)); 3sg.pret.mid. iškallatta KBo 8.37 i 9 (MH/NS), KUB 23.7 ii 12 (MH/NS)
Underspecified/ambiguous	pres.ptcp. <i>iškallant</i> - 'cut off, split' (NS); inf. <i>iškalliawanzi</i> (NS); 2sg.impv. <i>iškalli</i> : HKM 24, 51 (MH/MS), KBo 37.1 ii 16 (NS); original verbal abstract in ^{TÚG} <i>iškalleššar</i> n. 'type of dress' (< *'slitting, cutting' or 'what has been cut (off)')

Table 3. Attested forms of Hitt. iškall-.

Given its agentive and transitive syntax, *iškallāri* does not fit into what is expected of a "stative" or middle present. The exact meaning must be either 'cut/rip off' or 'tear to pieces' (cf. the discussion in Hoffner 1997:178), exemplified by the following passage from the Hittite Laws.

(1)	takkı	ı LÚ.U ₁₉ .LU-a	iš <i>ELLAM</i> (-aš⟩ ištamana[ı	n]=ššan	kuiški	
	if	person-GEN	free-GEN	ear.ACC=38	G.POSS.AC	c anyone.nom	
	iškallāri 12		12 GÍN	KÙ.BABBAR	R pāi		
	tear.off.3SG.PRES.MID 12 shekel s			l silver	silver give.3SG.PRES		
	parn	a=šše=a	šuwāyezzi				
	house.ALL=him=and look.3SG.PRES.ACT						
	If an	yone tears off	the ear of a	free person, h	ne shall pay	12 shekels of silv	ver,
	and l	he shall look to	his house f	or it'. (Hoffner	r 1997:27)		

^{*} $l_e g^{h_e}$ ' already in Proto-Indo-European (see Jasanoff 2003:68–86, 2013:110–12 on this replacement and the evidence for preserved R(o/e)-ablaut in Hittite; on the latter also Melchert 2013), and it is this remodeled (3pl.) weak stem that apparently became the input for the internally derived "stative" presents of Table 2.

94

KBo 6.5 i 16 contains the same passage; the later version KBo 6.4 i 37 has *išgallai*, and the mediopassive forms in KBo 6.3 i 39 and KBo 6.5 i 18 (concerning the fine for cutting off the ear of a slave) are likewise replaced with active forms in the later version KBo 6.4 i 39. This strongly suggests that *iškallāri* was indeed the older, inherited present of this root and that the active *lyi*-present was its later replacement.

The preterit middle *iškallatta* in KUB 23.7 ii 12 is attested on a broken tablet without syntactic context,⁸ as is its copy in KBo 8.37 i 9.9 The other potentially relevant form, the 2sg.impv. *iškalli*, belongs to the contested class of "*i*-imperatives," which have been shown to correlate with "statives" in $-\bar{a}(ri)$ by Oettinger (2007); he analyzes the *i*-imperatives as synchronically middle, while Kloekhorst (2008) and Jasanoff (2012) analyze them as formally active.

The participle, infinitive, and verbal abstract are morphologically underspecified with respect to voice.

To summarize, the main problem of the averbo is that the syntax and meaning of *iškallāri* are incompatible with its mediopassive or "stative" morphology, or at least (given that morphology) unexpected. Since Hittite also has a formally active *bi*-conjugation verb *iškallai* with the same meaning, one could assume that the transitive use is original to that part of the averbo. This is what Kloekhorst (2008:399) does, who reconstructs a present 3sg. *skólh_{2/3}-ei, 3pl. *sklh_{2/3}-énti; it also seems to be the preferred interpretation of Villanueva Svensson (2010–1 [2012]:16–7). However, as Oettinger (1976:126–7) points out, the unexpected agentive semantics make it more likely that the "irregular," deponent form *iškallāri* was actually the older form, and that this was then "activized" to better fit the agentive syntax of this verb. We have already seen that this is also suggested by the textual layers of the Hittite Laws, where both versions are found. Moreover, it is difficult to find a synchronic motivation for a change in the opposite direction (that is, the remodeling of an inherited active, transitive *bi*-verb with middle/"stative" endings).

The (mor)phonological side presents problems, too. The "stative" ending -āri points to *-ớr, and this verb is treated as prototypical for the ending-accented "a-mediopassive" class by Yoshida (1990). But this would imply $R(\emptyset)$ and hence *iškal-bāri < *sKlh2/3-ór (cf. Melchert 1994:55), which is precisely why Kloekhorst (2008: 399) reconstructs a full grade form *skolh2/3- as the original strong stem allomorph that subsequently spread to the weak stem and middle forms (a full-grade *sKelH would also be possible). As we have already seen, this is problematic on the morphosyntactic side.

4 Other IE languages

Part of the problem of the non-Anatolian comparanda is sorting out the exact root shape underlying Hitt. iškall-. Vine (1999:566) argues that the verb is cognate with

⁸Cf. Güterbock 1956:107; the translation 'was torn' is therefore not justified.

⁹Cf. Groddek 2008:38 with n. 9.

Greek σκύλλω 'flay, tear' (cf. Σκύλλη) < *skol(H)-ie/o- and that *-oli- regularly gives -υλλ- in Greek, dispensing with the need for a labial environment in which Cowgill's Law would have taken place, and thus the need for reconstructing the root with a labiovelar. That is, the development was $*sk^{(u)}ol(H)-ie/o-> PGk$. *skol-ie/o-> *skul-ie/o-> *skul-ie/oie/o- > *skulle/o-. While the Anatolian forms of this root seem to require a root-final laryngeal, the Greek forms point to a root without a laryngeal (cf. LIV² 552, *?2. (s)kel-'spalten'). Vine (1999:586-7 n. 51) discusses several possibilities for the derivation of the related verb σκάλλω 'hoe, harrow' (Hdt.+), e.g. *skl-ie/o- or *skl-n-, which is probably denominal to the root shape in σκαλίς, -ίδος 'hoe, shovel' (IG II² 1425, 4th century CE (?), Attic), σκαλμός 'thole pin, oarlock', and σκάλμη 'knife'. The lack of a laryngeal reflex in these forms could be explained as due to the generalization of an anit-variant of the root that arose in Saussure's-Law contexts ("In PIE, a laryngeal was lost adjacent to a tautosyllabic resonant plus */o/," Byrd 2015:26), e.g. in the *ie/o-present mentioned above. Given that *skolH-ie/o- is also a context for Pinault's Law (in both the formulation of Pinault 1982:266 and its revision in Byrd 2015:225), the lack of a laryngeal reflex in this form is not too shocking (though more needs to be said about the variant $\sigma \kappa \alpha \lambda$ -).

Besides Anatolian, Lithuanian skiliù, skilti 'split' and its e-grade variant skeliù, skélti also point to a root ending in a laryngeal. R(e) is also found in Old Norse skilja 'divide, separate' (< *skel(H)-ie/o-), cf. Villanueva Svensson 2010-1 [2012]:17. Vine (1999:566), Jasanoff (2003:78), and Villanueva Svensson (loc. cit.) all argue that together with Greek σκύλλω, these forms can be interpreted as evidence for an old "molo-present": a * h_2e -conjugation present with R(o/e)-ablaut. That is, the Greek verb would preserve the root ablaut of the strong stem, while Lithuanian and Old Norse would preserve the weak stem with R(e). However, as we have seen in \S_1 , a "stative" in *- δr usually implies a * h_2e -conjugation aorist rather than a present, and the root *skelH is indeed reconstructed with a primary root agrist in LIV2. Moreover, the apparent e-grade *ie/o-present reflected in Lith. skeliù is treated as a "Neubildung" in LIV², while Old Norse skilja is analyzed as denominal to Old Norse skil 'divide, division', which is taken to belong to the root ?2. *(s)kel- 'spalten' (LIV2 552).10 This means that there is insufficient evidence for an ablauting $*h_2e$ -present, with a question mark concerning the unexpected o-grade of Gk. σκύλλω. We will return to this form below.

Finally, the Armenian 3sg.mid. aorist e^*elaw 'split, tore' (intr.) could reflect an old ("semi-thematic") aorist stem *skel(H)-(e)-, on the basis of which LIV^2 reconstructs a regular athematic root aorist for PIE. However, no such aorist is found in any other daughter language (pace LIV^2 , Hitt. $i\ddot{s}kall(a)$ - should not be traced back to the same stem as the Armenian form, cf. §6), and the phonological and morphological

¹⁰LIV² treats *skel(H)- 'split' as an "Erweiterung" of 2. *(s)kel- (no explanation is offered for the apparent s-mobile character of the latter, but not the former), but one could attempt to unify these roots into a single entry by explaining the anit-reflexes as due to laryngeal loss via Saussure-Hirt and/or Pinault's Law (cf. the main text).

peculiarities of Arm. c'elaw make it difficult to assess its age. ¹¹ This form will be left aside in the following.

To summarize, the comparative evidence we have seen so far points to a root *skel(H) and possibly an $R(\emptyset)$ -ie/o-present. Evidence for R(o) outside of Anatolian is limited to Gk. σκύλλω. The next section introduces a potential new cognate in Tocharian that has hitherto not been included in the debate.

5 Tocharian

Tocharian A and B both have a class III present from the root $kul^{\bar{n}}$ (glossed as 'nachlassen', 'recede' in Malzahn 2010:602), Toch. A 3sg. $kulat \bar{a}r$, B $k_u let \bar{a}r$, $kulet \bar{a}r$. Class III presents are famously media tantum, and the averbo of this root is consistently intransitive. The stems of this class go back to presents of the structure 3sg. *R(\varnothing)- \acute{o} -to (cf. the examples in Table 2 above). In the case of Toch. A $kulat \bar{a}r$, B $kulet \bar{a}r$ we also find a middle subjunctive V paradigm, likewise with R(\varnothing), but this may have been modeled on the class III present and does not necessarily imply an inherited active subjunctive with R(o).

While *CEToM* glosses the verbal forms consistently as 'recede', the passages seem to require 'weaken', 'fail', or 'be diminished', and the subjects are usually abstract nouns ("power," "will," "virtue"). The following Tocharian B passages exemplify this (translations are from *CEToM* unless otherwise indicated):

(2) THT 278 b2

[ne]mcek nai tremassana arṣāklaṃts kuletär certainly indeed angry.GEN.PL snake.GEN.PL recede.3SG.PRES.MID maiyyo strength.NOM

'(Who has the thought), "certainly the power of the snakes of anger fails"' (Peyrot 2013:355).

(3) THT 21 b5

```
... pakwāreṃmpa naus /// (att)s(ai)k maiyyo kulātār
bad.COM.PL earlier completely strength.NOM recede.3SG.SUBJ.MID
=me
=3PL.OBJ

With the bad ones first ... their power will recede completely'.
```

[&]quot;Notably, the unexpected reflex of the initial *sk-cluster, whose lack of palatalization clashes with the supposedly generalized *ε-grade of the form. As Daniel Kölligan has pointed out to me (p.c.), the middle inflection need not be old, but may be due to laryngeal vocalization; the age of the ε-grade is likewise unclear. Cf. Klingenschmitt 1982:83, 278 and Kölligan 2014:174–5.

(4) THT 78 ai

pāramitne āyorṣṣe mā no kulā =ñ
virtue.LOC munificent.OBL not PART recede.3SG.PRET.ACT =1SG.OBJ
palsko
mind.NOM

'Also, my mind would not relent towards the virtue (*pāramitā*) of munificence'.

From Tocharian A we have:

(5) A 17 b1

pñisim tampeyo mā tsrassune kulatär virtuous.OBL power.INSTR not energy.NOM recede.3SG.PRES.MID 'Through the power of virtue, energy does not weaken'.

(6) A 230 b7

tampe kälpītär kuli(s) tampe omäskem power.NOM obtain.3SG.OPT.MID recede.3SG.OPT.ACT power.NOM evil.NOM kleśāś(ś)i kleśa.GEN.PL

'...power will be gained; the evil power of the Kleśas will go down'.

The etymology of $kul^{\bar{a}}$ is unclear; its root is not cited in LIV^2 . Malzahn (2010:603) lists several previous proposals, namely * $g^{\mu}el(h_1)$ or * $g\mu el(h_1)$ (Jasanoff 1978:39–40; cf. * $g^{\mu}elh_1$ - 'treffen, werfen', LIV^2 208 and ?2. * $g\mu el$ - 'sich legen', LIV^2 192), which is unlikely from a semantic point of view; 12 * $k^{\mu}elh_1$ 'turn' (Hilmarsson 1991:64–6), which is both semantically and morphologically unlikely (that root is presumably the ancestor of Toch. $k\bar{a}l^{\bar{a}}$ 'lead, bring', which forms alternating subjunctive V and preterit I paradigms in Tocharian A and B, cf. Malzahn 2010:584–6; see also Adams 2013:256 for a discussion of previous proposals); and * $(s)k^{(\mu)}el$ 'cut'. The latter proposal is by Lubotsky (1988:92), who argues that PIE labiovelars and palatals became velars after *s, and that forms like Tocharian $kul^{\bar{a}}$ with a labiovelar reflex are therefore in principle compatible with forms without labiovelar reflexes after *s in s-mobile roots.

¹² More precisely, Jasanoff (loc.cit.) equates Toch. A *kulatür*, B *kuletür* with the Lithuanian "essive"/stative *guliù*, *gulĕti* 'lie' and *gulti* 'lie down' (cf. LIV^2 192 ?2. *gwel-), but no longer connects these to Gk. $\beta\lambda\hat{\eta}\tau o < *g^\mu lh_1$ - (Jasanoff p.c.). However, while Jasanoff (1978 and passim) argues that Balto-Slavic "ē-statives" like *gulĕti* $< *gul-eh_1$ - often functionally replace older root statives or middles, this is only indirect evidence for a stative *gul-eh or *gulH-eh underlying both the Tocharian and the Lithuanian forms. Moreover, the meaning of the Tocharian forms suggests an original passive (see main text below) or possibly anticausative meaning of the middle verb, i.e. a dynamic rather than a stative formation, as opposed to Lithuanian stative gulĕti (though some of the attested Tocharian forms are also compatible with a stative interpretation). In fact, the Tocharian forms are semantically closer to Lith. gulti 'lie down', with which they cannot be equated formally. This possible etymological connection is therefore not pursued here.

Lubotsky does not discuss Hittite in this context, but as the attentive reader has probably guessed, the next step is to connect Toch. A *kulatär*, B *kuletär* with Hittite *iškallāri*. There are three main problems to be solved: 1) the proposed phonological equation $*(\#)sk: *(\#)k^{\mu}$, 2) the semantic mismatch between an intransitive verb in Tocharian and a transitive-agentive verb in Hittite, and 3) the morphonological question of the original root ablaut in Hittite. These will be addressed in turn in the next section.

6 Proposal

I propose that both Toch. A kulatär, B kuletär and Hitt. iškallāri ultimately descend from a "stative-intransitive" ending-accented present *(s)k(u)l(H)-ór from an s-mobile root $*(s)k^{(u)}el(H)$ 'cut off/into, slice'. On the Hittite side, this requires an explanation for the lack of a labiovelar reflex. The idea that labiovelar coarticulation is lost after *s goes back at least to Meillet (1894) and was elaborated by Steensland (1973), who shows that the sequence *- sk^{μ} - is completely missing from the reconstructed forms found in Pokorny 1959-69. While Steensland's work relies on partially outdated reconstructions, the generalization deserves a closer look. In Hittite, which is directly relevant for us, there are no instances of inherited /#skw/, and potential medial $-sk^w$ - is clearly secondarily derived (e.g. in maleškuēš s^zi 'become weak', deadjectival to mališku- 'weak') or lacks an etymology (tašku(i)- 'thigh bone', wašku(i)- 'offense'). A similar situation is found in Tocharian. While initial (kw), (ku), and (ku) as reflexes of *# k^{μ} , *# g^{μ} , *# g^{μ} are well-represented, ¹³ and some medial reflexes are found as well (e.g. Toch. B walkwe 'wolf' $< *ulk"_0-$), 14 synchronic sequences of $\langle (\#) skw \rangle$, $\langle (\#) sku \rangle$, $\langle (\#) sk_u \rangle$, and $\langle (\#) suk \rangle$ are only found in Sanskrit, Buddhist Hybrid Sanskrit, and Iranian loanwords and their derivatives (e.g. Tocharian B sakw, A suk 'fortune, happiness' < Skt./Pkt. sukhá- 'fortune', whence the class XII pres. skw-aññ-'be fortunate, happy'; Toch. B pässakw, A psuk 'garland' < Iranian *pusāka-, etc.) and in synchronically derived sequences of -sk + u/w- (e.g. verbal nouns in -o/-w to neoroots in -sk, like Toch. B māskw 'obstacle' and palsko 'thought'). 15 Potentially inherited * $sk^{\mu(h)}$ (< *s + * g^{μ} , * $g^{\mu h}$, * k^{μ}), on the other hand, is practically non-existent, and when it does surface, the orthography does not reflect the labial element. A possible example is Tocharian B skeye, A ske 'zeal' (with a backformed, originally denominal root skāyā 'strive'), which according to Adams 2013:773-4 (cf. also Malzahn 2010:956)

¹³Apart from contexts where labiovelar dissimilation took place by regular sound change, the details of which are, however, controversial. Cf. Fellner 2005 and 2006 for examples and discussion of the orthographic variants of labiovelar reflexes in Tocharian.

¹⁴See Fellner and Malzahn forthcoming.

¹⁵I am grateful to Bernhard Koller and Hannes Fellner for helping me navigate the *CEToM* corpus to find the attested sequences and for discussing the orthographic variants with me.

goes back to PIE * sk^uoyo -.¹⁶ Adams argues that the underlying root is an s-mobile variant of the root seen in Gk. $\pi oi \epsilon \omega$ 'do', Ved. $cin \delta ti$ 'collects, arranges', etc. (LIV^2 378–9, 2. * k^uei - 'sammeln, schichten'). Another potential example is the Tocharian A adverb skam 'always, continuously', which may be etymologically related to * sek^w 'follow' according to Georges-Jean Pinault, who suggests a preform * sk^w -o-mo-, i.e. a "quasi-participial" *mo-adjective (Pinault, p.c.). ¹⁷ A more thorough study might unearth additional examples, but there is at least some evidence that labiovelars are reflected as velars after *s in Anatolian and Tocharian, ¹⁸ and that s-mobile roots may therefore have both a velar and a labiovelar outcome depending on the context.

This means that Toch. A kulatär, B kuletär and Hitt. iškallāri can in principle go back to the same root. However, while the Tocharian meaning 'recede, weaken' could have developed from a canonical "middle" meaning 'be/get cut off (from)', this is not easy to reconcile with the fact that the Hittite verb has a transitive and agentive sense 'cut/tear off' (cf. the passages in \S_3 above). The Hittite $\check{a}(ri)$ -class is of course somewhat famous for many of its members showing precisely not the stative semantics expected by the standard "stative" theory of the PIE verbal system. Conspicuous members of this class are paḥšari 'protects', hattari 'slits', huettiyari 'pulls', paršiya(ri) 'breaks', and tuḥša(ri) 'cuts off', discussed by Oettinger (2007) and Jasanoff (2012) in connection with the enigmatic Hittite i-imperatives. Both Oettinger and Jasanoff note that these verbs are semantically and morphologically odd from a synchronic point of view and tend to be replaced with active hi-verbs in later texts. While not all these verbs have a secure etymological connection outside of Anatolian, I have argued in Grestenberger 2014 and 2016 that at least some of them are "inherited deponents" that lost their canonical non-active semantics already before Anatolian split off and were therefore not renewed with the synchronically productive non-active ("mediopassive") endings (that is, a 3sg. in -tta(ri), etc.). The same would then be the case for iškallāri, which could go back to a canonical "protomiddle" meaning 'cut off for oneself' or 'cut (away) at'.19 Tocharian, on the other hand, replaced all inherited dentalless endings with *-tor, and the renewal of $*k^{(u)}l(H)$ -or as $*k^{(u)}l(H)$ -(6)tor could easily have been used to "update" the semantics of the form as well and bring it more in line with what would synchronically be expected of a non-active form.²⁰ The complex interaction between formal and semantic renewal throughout

¹⁶Alternatively, Toch. B *skeye*, A *ske* could be verbal nouns formed to the inherited averbo of *skāyā* 'strive', since inherited *-*oio*- would probably not have given TB -*eye*- (though the expected outcome is controversial). Either way, the initial cluster lacks a labial reflex.

¹⁷It could be argued that dissimilatory unrounding before [+round] vowels played a role in these cases, but there are several counterexamples to unrounding in that environment, e.g. Toch. A saku, B sekwe 'pus' < *sok" o- (Gk. $\delta\pi\delta\varsigma$ 'vegetable juice', OCS sok δ 'juice, broth', etc.); Toch. B enkwe (A onk) 'human' < * η k- $\dot{\chi}$ -o-. See Pinault 2008:424–5 for discussion.

¹⁸Whether this was already the case in PIE will have to be discussed on a separate occasion.

¹⁹Cf. Jasanoff 2003:145 with n. 2 for a discussion of the protomiddle use of verbs of violent action.

²⁰On the passive use of verbs of violent action (cut, hit, destroy...) with non-active morphology in PIE, see Fellner and Grestenberger 2017 and Grestenberger 2018a.

the development of the h_2e -conjugation into its (active and non-active) successors is discussed by Jasanoff (2003 and subsequent publications), but many individual cases remain to be studied in detail. It is clear, however, that the synchronically productive functions associated with non-active morphology tended to be associated with the appropriate productive non-active morphology or could be renewed as such. The Hittite-Tocharian pair $i\ddot{s}kall\ddot{a}ri$: Toch. A $kulat\ddot{a}r$, B $kulet\ddot{a}r$ would then be a further example of this type of renewal.²¹

Finally, the question of the root ablaut: as mentioned above, the zero grade attested in the Tocharian forms and required by the reconstruction as a "root stative-intransitive" in the sense of Jasanoff 2003 excludes the possibility of getting the Hittite form from the zero grade of a root with * h_2 or * h_3 . However, a preform with * h_1 , * $sklh_1$ - \acute{or} , would have resulted in * $skl-\acute{or} > *skll-\acute{or} > /(i)skall\acute{a}/$ (cf. Melchert 1994:80), 22 in which case neither iškallāri nor its formally active replacement iškallai would require an o-grade. In fact, there are several reasons to doubt that any of the Hittite forms reflect an o-grade (indirectly or directly): first, because the stem iškall(a)- is consistently spelled with the cuneiform signs $\langle kal \rangle$ or $\langle gal \rangle$ rather than as $\langle ka$ -a-al \rangle or $\langle ka$ -al \rangle , as would be expected for an (old) o-grade; 23 second, because the stative iškallāri is older than the formally active iškallai, where such an o-grade might be expected; and third, because we do not expect an inherited o-grade in an *o-grade in the first place. 24

While a zero-grade root stative correctly explains the Hittite forms, there are two independent reasons for the *internal* reconstruction of a preform with θ -grade as well. The first reason is conceptual: as discussed in \$2.2., $R(\emptyset)$ "root stative-intransitives" are analyzed as internally derived from $*h_2e$ -conjugation aorists with $R(\theta)$ in Jasanoff 2003 and Villanueva Svensson 2007–8 [2010], 2010–1 [2012]. A root stative-intransitive 3sg. $*(s)k^{(u)}lh_1$ - $\acute{\sigma}r$ would therefore imply an older 3sg.

²¹For quasi-parallels cf. the development of the "protomiddle" *kónk-e 'hangs' (intr.), formally continued in the synchronically active Hittite 3sg. kānki 'hangs' (tr.) and opposed to a new "oppositional middle" 3sg. middle gangattari 'hangs' (intr.) with the synchronically productive non-active endings (Jasanoff 2003:72–4 and this volume) and pairs such as Ved. bruvé 'is spoken': brūté 'speaks', etc.

²²The outcome of *(C/V)RHV sequences in Hittite is notoriously controversial. As Craig Melchert (p.c.) has pointed out to me, if one follows Oettinger 1979:549 in assuming that PA *VRh₂V > Hitt. VRRV (or more generally, *VRHV > VRRV), a root-final laryngeal * h_2 would also be possible for this root but would require an accented full grade (similarly Kimball 1999:352, who argues that all prevocalic sequences *lH become geminates, and Kloekhorst 2008:81), though note again the arguments against an inherited PA full grade in this verb and the fact that Greek offers no independent evidence with respect to the color of the laryngeal. I therefore conclude that the formulation of Melchert 1994:80 is still the best bet for prevocalic * lh_1 .

²³I am grateful to Jay Jasanoff for pointing this out to me.

²⁴Craig Melchert (p.c.) suggests that an inherited * h_2e -conjugation aorist * $(s)k^{(u)}\delta lh_1$ -e could have transmitted its o-grade analogically to its internally derived stative present (recall that the Anatolian reflexes of the * h_2e -conjugation have mostly generalized o-grade throughout the paradigm; the aorist would then have been lost in Anatolian, or is simply not transmitted). For reasons of space, this proposal cannot be discussed here in as much detail as it deserves; the most important arguments against assuming an (old) o-grade in Hittite are discussed in the main text.

* h_2e -conjugation aorist * $(s)k^{(u)}\delta lh_1$ -e and would justify reconstructing an aoristic root, as LIV^2 553 does (though for very different reasons).

The second reason is the *o*-grade of Gk. $\sigma\kappa\dot{\nu}\lambda\lambda\omega$ 'flay, tear', which is unexpected in a **ie/o*-present. One might expect this *o*-grade in a denominal verb in which it would have been taken over from the derivational basis, but there is no obvious nominal basis for $\sigma\kappa\dot{\nu}\lambda\lambda\omega$ in Greek. Alternatively, one might speculate that this **ie/o*-present was deverbal to an inherited * h_2e -conjugation aorist * $(s)k^{(u)}\delta lh_1$ -e from which it copied the root ablaut grade. However, this depends on whether $\sigma\kappa\dot{\nu}\lambda\lambda\omega$ alone can indeed bear the burden of being interpreted as such an archaism.

7 Conclusion

Hittite remains at the center of the debate surrounding the reconstruction of the PIE middle endings and the verbal system in general. In this article, I hope to have provided further arguments against the idea that the PIE "dentalless middle" endings were associated with a separate, semantically distinct (voice) category "stative". Rather, they represent a particular stage in the development of the PIE non-active ("middle") endings and its various functions, some of which were compatible with a later development into syntactically active, transitive functions. The Hittite $\check{a}(ri)$ -class provides crucial evidence for this view. Assuming that labiovelars are reflected as velars after *s in Anatolian and Tocharian makes it possible to identify Toch. B kuletär, A kulatär as cognates of Hitt. iškallāri and to reconstruct a further dentalless, $R(\varnothing)$ "stative" *(s)k^(u)[b_1 -or for Proto-Indo-European. It is moreover possible that the * b_2e -conjugation aorist implied by this form is indirectly reflected in the R(e)-grade of Gk. $\sigma \kappa \dot{\omega} \lambda \lambda \omega$, but this must be left to future work. Similar derivational links will, one hopes, also be unearthed for other verbs of the Hittite $\check{a}(ri)$ -class, many of which still lack an etymology.

Abbreviations

CEToM = 2011– . A Comprehensive Edition of Tocharian Manuscripts. https://www.univie.ac.at/tocharian.

HED = Puhvel, Jaan. 1984- . Hittite Etymological Dictionary. Berlin: Mouton.

HEG = Tischler, Johann. 1977–2016. Hethitisches etymologisches Glossar. Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck.

IG = 1913– . *Inscriptiones Graecae*. Berlin: de Gruyter.

LIV² = Kümmel, Martin, and Helmut Rix (eds.). 2001. Lexikon der indogermanischen Verben: Die Wurzeln und ihre Primärstammbildungen. 2nd ed. Wiesbaden: Reichert.

References

- Adams, Douglas Q. 2013. A Dictionary of Tocharian B: Revised and Greatly Enlarged. 2 vols. 2nd ed. Amsterdam: Rodopi.
- Byrd, Andrew Miles. 2015. The Indo-European Syllable. Leiden: Brill.
- Fellner, Hannes A. 2005. "Die Vertretung der Labiovelare im Tocharischen." M.A. thesis, University of Vienna.
- —. 2006. "On the development of labiovelars in Tocharian." In *Proceedings of the 17th Annual UCLA Indo-European Conference, Los Angeles, October 27–28, 2005*, ed. Karlene Jones-Bley, Martin E. Huld, Angela Della Volpe, and Miriam Robbins Dexter, 51–65. Washington, DC: Institute for the Study of Man.
- Fellner, Hannes A., and Laura Grestenberger. 2017. "Passive-aggressive in Indo-European." Paper presented at the 36th East Coast Indo-European Conference, Cornell University.
- Fellner, Hannes A., and Melanie Malzahn. To appear. "The Tocharian version of Māra's attack on the Bodhisattva." *Tocharian and Indo-European Studies*.
- Grestenberger, Laura. 2014. "Feature mismatch: Deponency in Indo-European languages." Ph.D. dissertation, Harvard University.
- . 2016. "Reconstructing Proto-Indo-European deponents." Indo-European Linguistics 4:98–149.
- . 2018a. "Reconstructing passive syntax in Proto-Indo-European." Paper presented at DiGS 20, Workshop on Syntactic Reconstruction, University of York.
- ——. 2018b. "Deponency in finite and nonfinite contexts." *Language* 94:487–526.
- Groddek, Detlev. 2008. "'Ägypten sei dem hethitischen Lande Bundesgenosse!' Zur Textherstellung zweier Paragraphen des Kuruštama-Vertrages." *Göttinger Miszellen* 218:37–44.
- Güterbock, Hans Gustav. 1956. "The deeds of Suppiluliuma as told by his son, Mursili II." *Journal of Cuneiform Studies* 10.4:107–30.
- Hilmarsson, Jörundur. 1991. *The Nasal Prefixes in Tocharian: A Study in Word Formation*. Reykjavík: Málvísindastofnun Háskóla Íslands.
- Hoffner, Harry A. Jr. 1997. *The Laws of the Hittites: A Critical Edition*. Leiden: Brill. Jasanoff, Jay H. 1978. *Stative and Middle in Indo-European*. Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck.
- —. 1994. "Aspects of the internal history of the PIE verbal system." In Früh-, Mittel-, Spätindogermanisch: Akten der IX. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft vom 5. bis 9. Oktober 1992 in Zürich, ed. George E. Dunkel, Gisela Meyer, Salvatore Scarlata, and Christian Seidl, 149–68. Wiesbaden: Reichert.
- —. 2003. *Hittite and the Indo-European Verb*. Oxford: Oxford University Press.
- —. 2012. "Did Hittite have *si*-imperatives?" In *The Sound of Indo-European II*, ed. Roman Sukač and Ondřej Šefčik, 116–32. Munich: Lincom.
- —. 2013. "The Tocharian subjunctive and preterite in *-a-." In Multi Nominis Grammaticus: Studies in Classical and Indo-European Linguistics in Honor of Alan J.

- Nussbaum on the Occasion of His Sixty-Fifth Birthday, ed. Adam I. Cooper, Jeremy Rau, and Michael Weiss, 105–20. Ann Arbor: Beech Stave.
- ——. 2017. "PIE *ueid- 'notice' and the origin of the thematic aorist." In Etymology and the European Lexicon: Proceedings of the 14th Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft, 17–22 September 2012, Copenhagen, ed. Bjarne Simmelkjaer Sandgaard Hansen, Benedicte Nielsen Whitehead, Thomas Olander, and Birgit Anette Olsen, 197–208. Wiesbaden: Reichert.
- Kimball, Sara E. 1999. *Hittite Historical Phonology*. Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck.
- Klingenschmitt, Gert. 1982. Das altarmenische Verbum. Wiesbaden: Reichert.
- Kloekhorst, Alwin. 2008. Etymological Dictionary of the Hittite Inherited Lexion. Leiden: Brill.
- Kölligan, Daniel. 2014. "Indogermanisch und Armenisch: Studien zur historischen Grammatik des Klassisch-Armenischen." Habilitation, University of Cologne.
- Kümmel, Martin Joachim. 1996. *Stativ und Passivaorist im Indoiranischen*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Lubotsky, Alexander. 1988. "Tocharian A surm, B sarm 'cause' and A sul, B sale 'mountain'." Tocharian and Indo-European Studies 2:89–95.
- Malzahn, Melanie. 2010. The Tocharian Verbal System. Leiden: Brill.
- Meillet, Antoine. 1894. "De quelques difficultés de la théorie des gutturales indoeuropéennes." *Mémoires de la Société de linguistique de Paris* 8:277–304.
- Melchert, H. Craig. 1994. Anatolian Historical Phonology. Amsterdam: Rodopi.
- —. 2013. "Ablaut patterns in the Hittite *hi*-conjugation." In *Proceedings of the 24th Annual UCLA Indo-European Conference, October 26th and 27th, 2012*, ed. Stephanie W. Jamison, H. Craig Melchert, and Brent Vine, 137–50. Bremen: Hempen.
- Neu, Erich. 1968a. Interpretation der hethitischen mediopassiven Verbalformen. Wiesbaden: Harrassowitz.
- ——. 1968b. Das hethitische Mediopassiv und seine indogermanischen Grundlagen. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Oettinger, Norbert. 1976. "Der indogermanische Stativ." Münchener Studien zur Sprachwissenschaft 34:109–49.
- —. 1979. Die Stammbildung des hethitischen Verbums. Nürnberg: Carl.
- . 1993. "Zur Funktion des indogermanischen Stativs." In *Indogermanica et Italica: Festschrift für Helmut Rix zum 65. Geburtstag*, ed. Gerhard Meiser and Jadwiga Bendahman, 347–61. Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck.
- . 2007. "Der hethitische Imperativ auf -i vom Typ palsi 'schütze!'." In Tabularia Hethaeorum: Hethitische Beiträge Silvin Košak zum 65. Geburtstag, ed. Detlev Groddek and Marina Zorman, 561–8. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Peyrot, Michaël. 2013. The Tocharian Subjunctive: A Study in Syntax and Verbal Stem Formation. Leiden: Brill.

- Pinault, Georges-Jean. 1982. "A neglected phonetic law: The reduction of the Indo-European laryngeals in internal syllables before yod." In *Papers from the 5th International Conference on Historical Linguistics*, ed. Anders Ahlqvist, 265–72. Amsterdam: Benjamins.
- —. 2008. *Chrestomathie tokharienne: Textes et grammaire*. Leuven: Peeters.
- Pokorny, Julius. 1959–69. *Indogermanisches etymologisches Wörterbuch*. Bern: Francke. Steensland, Lars. 1973. "Die Distribution der urindogermanischen sogenannten Gutturale." Ph.D. dissertation, University of Uppsala.
- Villanueva Svensson, Miguel. 2007–8 [2010]. "Indo-European middle root aorists in Anatolian (part I)." *Die Sprache* 47.2:203–38.
- —. 2010–1 [2012]. "Indo-European middle root aorists in Anatolian (part II)." Die Sprache 49.1:6–25.
- Vine, Brent. 1999. "On 'Cowgill's Law' in Greek." In Compositiones Indogermanicae in memoriam Jochem Schindler, ed. Heiner Eichner and Hans Christian Luschützky, 555–600. Prague: Enigma.
- Yoshida, Kazuhiko. 1990. *The Hittite Mediopassive Endings in -*ri. Berlin: de Gruyter.

 ——. 2011. "Proto-Anatolian as a mora-based language." *Transactions of the Philological Society* 109:92–108.
- . 2018. "On the prehistory of Hittite mediopassives in -iatta and -šketta." In 100 Jahre Entzifferung des Hethitischen: Morphosyntaktische Kategorien in Sprachgeschichte und Forschung. Akten der Arbeitstagung der Indogermanischen Gesellschaft vom 21. bis 23. September 2015 in Marburg, ed. Elisabeth Rieken, 389–402. Wiesbaden: Reichert.